

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英法德美各國  
惜工本從廉刊送外復不  
刊印各器以待與各官紳  
體活字及各式花邊等國  
西人排印工藝精所有中  
印字大小機器均用精工刊

第六千五百零五號

# 叻報

本館在哥勞實得力門牌一百廿四號C

癸卯八月十二日

印工總倫敦延有文士  
寫各體文字現由上海  
刊佈所有各項其書目  
世道人心者登其原稿  
或文人而後支離者概  
自錄其後支離者概不  
登但來稿須寫明里而  
將原稿收回也本館不  
白

Printed and Published by See Ewe Lay 五拜禮號二月十年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安臣律大街前後相連式十三間且近起  
貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊  
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷 光緒二十九年五月廿七日 與隆號啟

## 報律譯述

陶君叔詠以近來報紙盛行而吾國並無報律嘗手譯日本報律而於首尾並述以已意或有移以示本館  
者因為照錄之如下 日本法律本諸各國采其所長而棄其所短修理最為慎密處斷最為公平故中國  
欲改正法律必不可不由日律入手蓋中國現在情形亦多與之相近也因全列日律而并取各國律之可  
與日律引證者條於下以資考證大抵日本報律約分六項 其一為發行前之規則 甲報章初發行時  
必於二星期前由發行人所管之官廳轉行報告於內務省其報告之書內應載明者如左 一題號 二  
記載種類如政治法律經濟文學實業時事評論之類 三發行時期 四發行印刷所 五發行人編輯  
人并印刷人之名氏年齡其編輯在二人以上者則由總纂者擔當其責任但紙面亦可分列部門如某人  
專肩某門之類 乙如於發行報告之日起或因事不能發行係過五十日外則將報告之事款作為注銷  
其發行人編輯人印刷人必受年罰滿一十歲以上在本國內地居住者倘其人已經剝奪公權或停止公  
權其停止限內不得為發行編輯印刷人又編輯人印刷兩制不得相兼以上如違背者罰銀五員以上百  
員以下 丙發行人先具保銀與保報告書一併納於管轄之警廳其金額如左 一東京一千員  
一西京大坂橫濱兵庫神戶長崎七百員 一所有其他各地三百五十員 一每月三回以下發行者各  
照前記之半額 保證金可按照時價將公債書及國立銀行憑票繳納至於報內止記載學術技藝統計  
物價則不在此條限制之內又此保證金如新聞廢刊或禁止則可隨時領還 以上各項如發行之時不  
為報告及已納保證金之新聞紙或因事阻止不能發行係因警廳總監或地方官之權限所致者又或應  
納保證金之新聞紙不納保證金而私自發行者以上皆罰金五員以上百員以下 其二為發行後之規  
則 甲發行後之變更新聞紙報告發行後如題號載種類類發行人有所變更則於二星期之內將更改  
之章程報案若發行之時期發行所編輯人印刷人有所變更則限一星期內報案如違例者罰銀五員以  
上 乙發行人病故及法律上失去其發行之資格則須於一星期之內另定發行人照上定之  
章程報案其報案之限期內可暫假發行人名字 丙署各人新聞紙每號發行人編輯人印刷人印刷人  
之名氏及發行所皆一一記載之發行人印刷人之外不論如何名字皆可記載但新聞紙內記載條項之  
署名應由編輯人共當其責任 案法蘭西法律曰凡新聞紙報告書貼附書或刻期刊行之書若果不將  
著述者刊刻者姓名職銜居址載明或發行或分派其管理者因其情節之如何以定六月以上六月以下  
之禁錮觀此可知報律應列名氏住址最為緊要各國所同而法國尤嚴蓋不列名氏住址則如有責任無  
從查究足以長誹謗暗計之風故不能不禁止者也 丁納報新聞紙於發行之時先送與內務省二部管  
轄警廳及管轄地方官報院檢察局各一部 其三為新聞紙之責任 甲新聞紙記載事項若經裁  
判之後應於次日出報之時揭載其宣告全文違者罰金五員以上百員以下 乙新聞紙如判定  
罰款後一星期之內而不將裁判費用及罰金完納則以保證金充之若仍不足則以法律徵收之又保證  
金既充裁判費用及罰金之後其發行人自應管轄廳通知後一星期內可將欠款完納若至應補納之時  
而不補納其視廳總監及地方官自可禁止其發行 丙新聞紙記載之責任除重大事件之外既有通常  
報告署名之編輯人而原告者或於他之實際委任編輯人立刻證出則此委任編輯與署名編輯人同罰  
其因為新聞紙之禁錮 甲無論輕罪重罪以豫審未經判定者其未判定以前不得記載 乙關於禁  
止後嚴訟事項者不得記載 未完

英事電音 ○本坡實得力太士西報接到初九日英京來電云日昨倫敦國債票如每百元竟降至八十七元一八之低實為從前所未有因之股市甚形衰落無人問津致其所以致此者一因現在巴銀根細二因爾來所造合股公司多屬名過其實是以各典主不得不將股票出脫以為自固之地而各家生理所以如此衰頹者又因英國家近來過于衰弱凡事不允當先而刻下東方亂止未艾且美國銀根近亦短絀所致云

土風交涉電音 ○本坡實得力太士西報接到初九日英京來電云日昨馬國各人民同在馬京集議意欲憐憫馬西多尼亞之風為之援助之人刻已公舉人員往謁馬國相臣該相臣答稱本國家當從其日政策而行因為從前政策有益於國各人以相臣如此回答皆各不滿于心云 同日來電云邇來歐西各國人民多有煩言食為刻下各干土國馬西多尼亞之亂事置而不問以為各無關係不復留心為之整頓一意袒助俄奧二國所行之政策甚屬可笑云 按歐洲各國干人國事因而奪人國權甚且佔人國土久已視為當然之事茲固無怪其各有煩言也吁

沙生內亂 ○歐洲來簡云沙國新王近日查知有將弁四十七員謀為前王復仇將不利于新主故將諸將弁全數下獄刻下復有將弁千員聯名奏請國家將將弒害前王之將弁十七員明正其罪否或逐之出境云觀沙國內亂如斯將必因而相來外侮乎持太阿者其慎之又慎哉

七續積城戶口冊 ○茲將西去年積城之過港內中西各籍男女老少之數續登于報以供眾覽 華籍土產 一歲以下男三十九名女五十二口 一歲至五歲男三百零四名女二百九十八口 五歲至十歲男四百五十七名女四百十七口 十歲至十五歲男三百七十五名女三百三十二口 十五歲至二十歲男二百三十二名女二百二十七口 二十歲至三十歲男五百十五名女三百八十七口 三十歲至四十歲男五百零四名女二百六十六口 四十歲至五十歲男三百六十二名女一百五十八口 五十歲至六十歲男一百八十九名女七十七口 六十歲至七十歲男八十八名女三十二口 七十歲至八十歲男十九名女十二口 八十以上男五名女七口 共男三千零八十九名共女二千二百六十五口 總計男女五千三百五十四名口 潮州 一歲以下男十名女一口 一歲至五歲男三十五名女三十四口 五歲至十歲男六十四名女五十三口 十歲至十五歲男五十九名女五十八口 十五歲至二十歲男一百四十一名女二十四口 二十歲至三十歲男二千二百七十七名女一千八百八十八口 三十歲至四十歲男三千三百九十八名女九十八口 四十歲至五十歲男二千四百六十名女五十八口 五十歲至六十歲男一千零四十二名女二十七口 六十歲至七十歲男三百八十八名女十二口 七十歲至八十歲男五十五名女一口 八十歲以上男十五名女無 共男九千九百三十二名共女四百五十一口 總計男女一萬零三百八十三名口 福州男二百七十三名女三十四口共三百零七名口 總計過港西人葡人華人男子二萬一千七百三十五名婦女四千二百七十三口共二萬六千二百零八名口 仍未完

拍賣紀畧 ○茲將日昨本坡巴越館投定產業之數列覽 地段四區同坐落拿呂美律其一大二萬四千六百九十二丁方英尺每尺九占得價銀三千一百二十元三角七占 二大四萬三千八百七十二丁方英尺每尺九占得價銀三千九百四十八元四角八占 三大五萬二千五百七十一丁方英尺每尺八占得價銀四千二百零五元六角八占 四大四萬七千七百三十六丁方英尺每尺一角零二占得價銀五千零一十二元二角八占皆永遠自主之業 地段一區坐落碧莪律大三希葛二律二十四頗得價銀一百七十元乃九百九十九年期限之業

舉動可駭 ○北京外務部接大連灣商民公電云現在俄人於大連灣一帶添修兵房驅逐華人將有開戰之舉動云云○天津電云在達爾尼之華商電告外務部謂俄國添造兵營并驅逐在該地經商之華人有開戰之舉動○在旅順之俄國海軍所定泊之御用船及義勇艦隊至夜間將軍艦隊進口之港口用木料及鐵物防鎖不知何意又於海洋島新屯煤之所現存貯煤炭甚多海洋島大同江及龍巖浦間海底電線業已布置與某府相連絡○營口函云近有中俄旅順來者云俄人日前懸有禁止商艦出入搭乘旅客之諭又聞該口戒備甚為緊嚴所有俄兵恒於每日操演以期軍藝嫺熟其他如砲臺守砲兵丁則日以練習演放巨砲為事至於附近居民房屋若俄人認作已用者逐之使遷遲則決不能容或稅人求情乃懇繳納房費或延緩期日者亦皆不許云○近日俄兵由旅順口以火車運往大連灣者絡繹不絕約兩禮拜之久傳聞其兵數已逾萬餘名云

京事彙聞 ○刑部奉 旨審訊蘇元春使吞官項一節現時蘇已將該處十三萬兩開明用處想其罪不至甚重云○又軍機大臣日前面奉 諭旨選能幹人員一名派往日本查察留學諸生之心志舉動一切情形大臣等頗難其選慶邸擬於外務司員中遴派以應詔○又聞外部所議商部章程日內即將入奏聞該部即暫設外務部內

逃官續述 ○港報云廣西革令陳景華潛逃來港已紀昨報茲聞陳景華向押在桂平縣署花廳後房內座特派帶桂平練勇胡錦



**售出酒蜜烏標頭狗**  
BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND  
'SPARKLING CYDER.



"Dogshead"  
Brand.

"Dogshead"  
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

敢者本公司所  
沽狗頭標烏蜜  
酒功用長多名  
馳遠近本坡各  
酒店皆有出售  
諸君購飲便  
知其妙此佈  
一千九百零三  
年七月十五號  
新嘉坡代理人  
錦興公司謹啟

**白告售出燈電**

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

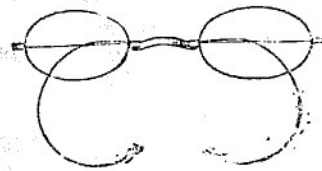
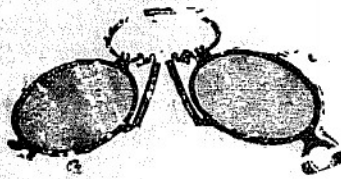


式皆備時有  
貯便價極廉  
宜而且精緻  
悅目 諸君  
光顧 王臨  
採購可也此  
佈  
大英一千九

敢者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各  
光緒二十九年六月初六日  
給 啟

敢者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹  
家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七  
也此人今計廿四歲前在廣東省城河  
南院後街福場里貴州礦務局委員  
尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二  
月廿某日忽出門不知去向踪跡全無  
迄今數載亦無音信返里惟家母在堂  
常悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹  
家儀在於何處能親身帶到石叻源順  
街第二百三十六號門牌志南與特兄  
弟親面相見認明實確乃謝花紅銀一  
千大元正若知其踪跡下落將實確地  
步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百  
大元正決不食言此帖是實但有善翁  
留心代為訪查如得此人者是母子團  
圓看一家以沾大德不淺矣  
大清光緒廿九年正月初十日  
尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

**鏡 眼 名 馳**



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若  
目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事  
者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有真贗非目  
不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行  
道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著  
精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款  
眼鏡蒙士商賜顧遠近馳名今由歐洲辦到時款  
精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙  
藥製造水晶等鏡一概備全無論老雅眼近視眼平光  
眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用  
探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛  
視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有  
欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉  
此佈  
英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

近苦古魯之邪英凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君杜顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈 光緒二十九年七月十三日 一 二 醫士陳成恭謹佈

**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于一千九百零三年十月三號即華八月十三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

**示** 招人建築寫字樓一座以作總巡捕總差及所轄各署暫時居住之用 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才圖查詢凡投標者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才圖取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年九月二十六號

**紳商沾益** ○本公司安慶牛肉膏久已馳名中外四海盡知唯於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南紳商盡知其益焉蓋此膏係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜工本用三斤牛肉製一小罇用七斤牛肉製成一大罇一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不開體氣虛弱面色青黃四肢無力房勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即吊傷止痛凡人經病之後不宜操進得脾難消之品可用此膏一小罇沖水些須緩緩與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱為上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罇則知吾言之不謬也 大美國安慶公司監製 大罇一元 小罇五角 總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

大英一千九百零三年五月廿七號

**我絲洽公司告白** ○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕奧公司隔壁附近中國總領事署面向老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈 大英一千九百零三年八月十九號 我絲洽公司謹啟

**沾恩莫忘**

古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得符桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺官前源順街廣德和號內 光緒廿九年閏五月二十四日 鄧門溫氏謹啟

**苗加丹公司告白**

啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賈賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元二角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈 大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟

**囑根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安 大英一千九百零三年四月廿七號 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

光緒二十九年八月二十二日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十元零五角	叻鳥椒	三十一元
叻甘蜜	十一元七角半	叻白椒	四十五元五角
足金每壹葛八十二元八角		叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五		巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元零七角半
印度盾	一百元兌		一百四十四盾
爪亞盾	一百元兌		一百十八盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		一百一十七盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾半
滙加錫	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾半
滙上海	銀行現銀票		一百三十六盾半
商人三十日期票			一百三十九盾半
商人三十日期票			七十六兩
商人三十日期票			七十五兩

輪 船 開 行

坤甸	威老利威船	十三日	上午七點	萬利豐號
吉里	檳城輪船	十三日	上午十二點	明進
檳榔嶼	冥憐輪船	十三日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢	喜美輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行
日里	娘董輪船	十三日	下午四點	明嗎也洋行
網略	豐裕輪船	十三日	下午四點	豐源號
泗里末	安班蘭輪船	十三日	下午四點	豐源號
峇里	望加錫輪船	十三日	下午四點	實得力公司
檳榔嶼	薩寶輪船	十三日	下午四點	明嗎也洋行
麻六甲	牙律輪船	十三日	下午四點	安和號
英得宜里	吧勝輪船	十三日	下午四點	合隆號
麻六甲	新丁加奴輪船	十三日	下午四點	金福和
峇里	福源順輪船	初八日	下午二點	合源記
峇里	仲美輪船	十五日	下午二點	山仲公司
麻六甲	福順美輪船	十五日	下午二點	金源昌號
蘇門答臘	建安輪船	十五日	下午四點	協榮茂
香港	依里蘭輪船	十五日	上午十一點	法國公司
西貢	汶里安輪船	十五日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼	加里吉打輪船	十五日	下午四點	合隆號
檳榔嶼	長荷吃輪船	十五日	下午四點	豐源號
香港	豐美輪船	十六日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門輪船	十六日	下午一點	莫實得洋行
實勝	亞必烈輪船	十七日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	惹勝輪船	十七日	下午四點	莫實得洋行
吉靈洲	依實勝巴爾船	十七日	下午四點	開行
呂宋				



盜米被獲 ○日昨二書三十八號一書六百五十五號四百四十五號三暗巡經架龍海面瞥見閩人林邊駕一千七百四十八號杉板盜米二包而去值銀十元零五角等飛棹追上連提獲訪失主乃小坡振興號布秀盛號物將林逮案堂訊監禁一閱月示儆

京報選錄 ○陝西學政沈銑奏購置機器排印新書請餉多士片 再臣前擬在味碑官書局酌提成本購買鉛板活字排印新書於光緒二十七年十二月會同督撫臣附片 奏明在案現在此項鉛字機器編模等件已於上年十月由上海裝運到陝即於十一月開工先將

區所定擬印書目提要排印發行俾士子尋流溯源知門徑然後就書目所定之書次第校印數月以來歷已出書二十餘種遠近紛紛來購風氣大開至各屬買書則以商州直隸州知州并昌齡為最每書種多至三四百部少至百部數十部以之餉遺多士為益何窮陝省各屬州廳

縣應設中小學堂疊經撫臣切實督催雖皆報開辦而實在認真辦理任勞任怨不遺餘力者亦并昌齡一人似此實心任事之員倘蒙 聖恩飭下陝西撫臣查明 奏獎以勵勳事而策其餘庶幾開學之興指日可待所有購鉛板業經運到並開工後銷書情形除咨明政務處禮

部京師大學堂外聯會同督臣恭摺撫臣升允附片具陳伏乞 聖鑒再現已奉到京師大學堂咨發暫定各學堂應用書目與臣處所定擬印書目大同小異而詳備過之嗣後即以大學堂書目為定本分門選印免再紛歧合併陳明謹 奏奉 硃批著升允查明獎勵欽此

承頂聲明 ○啟者距坡三英里頃坡律成豐號客內全盤什物今已頂與劉文光揭教甫二人易為協興號倘成豐號瓦器前日與各寶號交易之處有欠項不清款者請於本月十八日以前與經手理明至承頂後約於本月十八日下午二點鐘交清此後即不得向承頂人追

究特字聲明莫謂吾言之不早也此佈 光緒廿九年八月十二日 承頂人劉文光揭教甫全啟

承頂聲明 ○啟者星嘉坡老巴剎羅敏申律門牌二十八號慶昌號做小呂宋出水生理原係胡永發祭天順二人同夥自壬寅年九

月起經營歷來無異今因祭天順志圖別業即日請到公人楊天來王清江翁臨將生理全盤至本年七月止公同結算明白其祭天順願將股

份本利即日當公現銀抽訖而生理全盤歸與胡永發承頂承為己業日後生理盈虧與祭天順無涉而生理從始至今與外號交易亦無清

楚并無不明倘如祭天順有自己向諸寶號交接賬目惟經手支理與慶昌號無涉特此聲明以免後論此佈 光緒廿九年八月十二日 慶昌號承頂人胡永發謹啟

大荷蘭總領事府示 ○大荷蘭總領事府 為招投餉餉事照得本國家定於西一千九百零三年屋多末月十二號即華八月二十

二日禮拜一在寥內之丹戎檳榔將寥內及其轄下各地方之鴉片烟 酒 胡椒之餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零四年

亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年碼只月三十一號止亦

無不可而七洲洋中之浮羅除各海島不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示 西一千九百零三年七月二十八號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可

于西一千九百零三年十月五號即華八月十五日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在淇漳山建造火車運貨之貨倉 二將現在淇漳山存貯貨物之所改作煙疫所 三在淇漳山建築碼頭

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投標者其票

外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核

奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年九月三十號 示

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英

國輪船三艘 一名新留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百

三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注冊載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁

丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸

吃水十一英尺現載五千担注冊載客一百六十名常川麻六甲埠各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一

百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾舵修好每點

鐘能駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

正庄頂大河猪棗招售 ○敬啟者敝有新到正地道河猪棗一粒寄重六兩此為僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者

伏祈撥駕到敝察驗酌價為仰 光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴剎街源和成主人謹告

光緒廿九年七月廿三日

實叻坡老巴剎街源和成主人謹告

願運往西  
薙髮店者

柱事彙誌

議賠兵輪

求增條約

實業雜誌

又恐私贈

新案叢說

童樂軒

東陵烏節

一身太早

有西人婦

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所  
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益  
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五項家祖办專  
嘉怒鈕公司  
係此德務酒美上項家祖办專  
標印明認顧光君諸庄原亦康膠前



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察  
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒標樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞



廣西賑濟四十四次捐影例 ○吳榮賢翁捐銀二十五元

光緒廿九年八月初九日

同濟醫院謹啟

敬頌良醫 ○陳菊友先生牛醫中之矯矯也現寓豆付街口第一號門牌宏濟局內醫術濟世絲僕於光緒廿四年偶染四肢不遂脚軟不能行步今已五年之久所延之醫罔效友符先生診治服藥月餘厥疾遂瘳宛同再造之德爰錄數有登諸報牘俾言患河魚之疾者知所問津焉 光緒二十九年八月初九日 黃自成拜啟

九 天 玉 鳳 宮

吾乃南天白音洞九天宮奉玉皇聖旨降下南洋行事鎮守玉鳳宮跳出陰陽救弟子不論弟子貧富到宮中犯事照公分斷並無欺騙弟子錢銀只愛坡中器弟子男女忠義清心到宮中如有悔情不孝行惡人不可到宮中吾不理事情如今降卜六年為此年冬不平七州府暗魂到叻中十殿將軍又到叻齊到吾宮中與吾說分明說他到此止受飢寒並無盤費回到鬼門關意欲作亂眾弟子為吾留住他不敢作亂候吾旨意降傳分派眾弟子各家訂於八月十五日酉時在門口敬奉茶飯牲禮銀紙燒送他回返鬼門關善人順吾旨意保平安將吾符靈照樣一張錄起安大門中一張錄起要燒銀紙之時合燒眾弟子先淨手面後錄靈符之時燒三枝香各家請九天娘娘到此即將銀紙在騎樓下燒化勿令落在公班衙路以致多事也此佈 癸卯年八月初九日 大吧窰邱宗成園內娘娘告白



焚符也批

焚符也批

眾弟子如要此符者須用黃紙朱字

亭老月 高子弓 高子美 泉宋宋

良醫返旆 ○啟者林煥嵐先生閩之詔安人也少習舉子業旋隱於醫僕家老幼大小凡有恙者皆蒙代診而痊去年歸國今再南來但恐閣坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈 光緒廿九年八月初八日 王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟

請獎實官佈啟 ○本局勸辦山東賑捐核獎銜封賞監領枝等項遵照 部章預發空白執照隨捐隨填洵為兩便茲准 總局續發工捐章程內開收捐實官七項 一捐免補本班離任以升階仍留原省試用 一捐免坐補 一捐免試俸歷俸 一捐免實授 一捐離任一捐分發指省 一捐離省以上均填給司印實收聽各捐員持向戶部換領部照其銀數可到本局查例核算 又查此次東省被災甚重需賑孔殷如有樂輸鉅款願得實官者均可援例請獎如實監生報効庫平足銀萬兩准以知縣遇缺先選用 候補 選道府報効萬兩准交軍機處存記 或由實監報効萬兩准以道員分發省分補用 又如附生報効萬五千兩 賞給舉人一體會試 又官紳捐足銀五百兩可請建坊此外如有報効萬金以上願得何項獎叙本局儘可照辦設或不准仍當原數奉還不令喫虧其餘條目甚繁未能畢錄此佈 局設新嘉坡源順街安和號 又單邊街鼎和昌號 光緒廿九年八月初五日 花翎二品頂戴駐紮南洋勸捐山東工賑補用道林謹啟

課習英文 ○啟者子英比邱壁毛羅佳由本國來叻刻擬創學堂專課英文此學堂設在芳林巴風天公壇後門牌六十五號自光緒癸卯年八月十六日即英一千九百零三年十月六號拜二起開課講學本坡如有聰明子弟願在敝學堂受業者不妨先期到來報名于均存諸人不倦之心不收修金定不敢高自位置也此佈 光緒廿九年八月初二日 大英一千九百零三年九月廿二號 英比邱壁毛羅佳謹啟

乙源公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司備有大款日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及  
 第二號本公司內常有 玻璃器皿 綢緞 綢花 綢大茶 時鐘 發客本公司并括日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最  
 為著名者 諸君光顧請至玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十八日 乙源公司謹啟

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商  
 會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之  
 故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹  
 千金丹 天授輪球此乃人子宮所用并各藥品出沽茲將富  
 士主人佈告附登于此 啟者茲為證明富士本廠大座花車改  
 寫花標原由以杜假冒等情查本廠在日本東京城淺草區開  
 設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈  
 久為 賞識然一向寫山鶴櫻花為記近有無恥之徒假冒本  
 廠所寫之花標以魚目混珠貪利射利實屬誤人不淺是以本廠  
 於本年九月以多另出新式將前所寫山鶴櫻花圖後改為雙金  
 鶴櫻花為記並將此圖稟請政府立案不准別人假冒如有不法  
 之徒再敢效尤者定必稟 官究治是以本廠改寫雙金鶴  
 櫻花圖記原由特登聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士  
 大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也  
 此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主  
 人 賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車  
 本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每  
 輛取價四十員此佈 聞 大英一千九百零三年二月十號  
 水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解  
 胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色  
 傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不  
 旺精神充盈膚革此乃清補而  
 不燥滋潤而不膩之聖藥也每  
 日服三次每次服三錢至四錢  
 小兒減半服食 英京司各脫  
 乳白鰵魚肝油公司謹識  
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式正圖乃係一  
 人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌  
 庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請  
 認明人號紅字切勿有誤  
 特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳  
 第一上好天下馳名及此  
 乳膏真實原庄未有抽出  
 其膏油其食此牛乳之補益  
 是有也

光緒廿八年十月初十日

通商銀行

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之  
 十二號即光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之  
 諭旨之創設  
 計集本銀五百萬兩 先行收聚二百五十萬兩  
 總理處設在上海 本銀行分設廣東 芝罘  
 鎮江 福州 漢口 北京 煙台 天津等處  
 本銀行所為生理乃買賣以上各地之匯票及代收以上  
 各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行  
 借貸及當票等件皆能 如倘有欲將銀項寄本行者  
 亦格外有益茲將本行新奉月息列明如左  
 三個月銀期者每月利息三八仙半  
 六個月銀期者每月利息四八仙半  
 十二個月銀期者每月利息四八仙半  
 大英一千九百零二年二月二號  
 中國通商銀行總理人章得洋行啟